

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 53 (2006)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



NOUVELLE PAROI PLIABLE

## La mosaïque «Conduite» pour vos expositions

OFPP. L'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) met des parois pliables illustrées à la disposition des organisateurs d'expositions sur le thème de la protection de la population. Ces parois, appelées «mosaïques», constituent un support à la fois informatif et soigné. Une nouvelle mosaïque sur la conduite commune au sein de la protection de la population vient compléter l'assortiment proposé par l'OFPP. On y voit un organe de conduite en intervention. La mosaïque est constituée de huit parties tenues par des bandes élastiques, qui forment ensemble un grand panneau (234 × 216 cm). Le montage des mosaïques est particulièrement facile et rapide. Les organisateurs viennent prendre livraison du matériel à Berne. Dans des cas particuliers, le matériel peut également se faire acheminer par «Cargo domicile» (poids: 21 kg, emballage: valise à roulettes de 120 × 60 × 15 cm).

Renseignements:

[www.protpop.ch](http://www.protpop.ch) (Services/Expositions)  
ou téléphone 031 322 51 14.

### Conduite commune

**Un organe de conduite commun (état-major de crise) coordonne les moyens et les interventions de la protection de la population. Il est aussi chargé de l'information et de l'alarme.**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral de la protection  
de la population OFPP

[www.protpop.ch](http://www.protpop.ch)

PHOTO: OFPP

UNE ASSOCIATION EUROPÉENNE  
EN PLEIN ESSOR

## EMPA

**JPG. Pour les lectrices et lecteurs d'action qui l'ignorent encore: cette abréviation signifie «European Military Press Association».**

Depuis 1977, date de sa fondation, l'EMPA permet un échange d'idées entre ses membres, des journalistes militaires pour la plupart. Ces derniers se rencontrent lors d'un congrès annuel de quelques jours, et ce chaque fois dans un pays différent. Le 25<sup>e</sup> du genre se déroula en 2004, à Oslo. L'année suivante, 44 membres, dont 6 nouveaux, se rassemblèrent à Bratislava; avec près de 70 participants, le Congrès 2005 a battu tous les records.

Actuellement, l'association compte plus de 90 membres répartis dans 17 pays d'Europe. Avec ses 15 membres, la Suisse est fort bien représentée. La délégation helvétique est la plus importante au sein de l'EMPA.

Pour de plus amples informations, prière de consulter [www.empaonline.com](http://www.empaonline.com)

**Comme membre de l'Union Suisse pour la protection civile, vous recevez la revue «action» gratuitement, à domicile!**

Demandez donc simplement, à titre d'information, quelques exemplaires de la revue **action** ainsi qu'une documentation sur l'Union Suisse pour la protection civile.

**Envoyez ce coupon à: USPC, Case postale 8272, 3001 Berne**



Oui, je voudrais quelques exemplaires de la revue **action** ainsi qu'une documentation sur l'Union Suisse pour la protection civile.

Nom:

Prénom:

Rue, n°:

NPA, lieu:

Téléphone: